

8	IPM	URC Northern Synod
Novembro	<p>Pray for the Presbytery of the North, which covers the four northernmost provinces of the country. Four ordained ministers are responsible for some forty churches in nine parishes, where distances between neighbouring churches may be several hundred miles.</p>	<p>Reze para as nossas igrejas e aos projectos de comunidade em Newcastle {Robert Stewart Memorial} e Sanderland {Grindon}, e para outros projectos de missao apoiados por nossa missao 4 Life fund.</p>
November	<p>Reze para o Presbiterio do norte que cobre as quatro provincias do norte do pais. Quatro pastores ordenados sao responsaveis por muitas igrejas em nove paroquias onde as distancias entre igrejas vizinhas pode antingir mais de cem quilometros.</p>	<p>Pray for our Church Related Community projects in Newcastle (Robert Stewart Memorial) and Sunderland (Grindon), and for other mission projects supported through our Mission4Life fund.</p>
Dezembro	<p>Pray for the three presbyteries of Limpopo South, East and Central, covering much of Gaza Province and reaching north to Inhambane. Together with Maputo this is very much the heartland of the IPM.</p>	<p>Reze para as igrejas de Sunderland, Durham e Teesside, enquanto procurando manter testemunho em centros urbanos e nas grandes areas rurais como poucos poucos pastores ordenados mas eles estao disponiveis.</p>
December	<p>Reze para os tres presbiterios de Limpopo, Sul, Leste e Oeste, cobrindo a provincial de Gaza e parte de Inhambane, junto com Maputo esta e a area central da IPM.</p>	<p>Pray for the Churches of Sunderland, County Durham and Teesside, seeking to maintain witness in both urban centres and over large rural areas as fewer ordained ministers are available.</p>



Igreja Presbiteriana de Moçambique



Northern Synod



2012

Prayers updated at

www.urb-northernynod.org/ipm-urb.htm

7	IPM	URC Northern Synod
<p style="text-align: center;">Setembro</p> <p style="text-align: center;">September</p>	<p>Pray for the ministers of the IPM who are working in parishes and engaged in the active ministry of the Church, together with appointed evangelists and youth workers; and pray too for its retired ministers.</p> <p>Reze para pastores da IPM que estao trabalhando em paroquias e engajados no ministerio activo da igreja, junto com evangelistas designados e instrutores e tambem reze pelos pastores aposentados.</p>	<p>Reze por todos que estao no ministerio no activo dentro das igrejas do sinodo, incluindo pastores que trabalham meio periodo, e estes que estao nos postos de capelania e tambem reze pelos pastores aposentados.</p> <p>Pray for all who are in active ministry within the synod churches, including part-time non-stipendiary ministers, and those in chaplaincy posts; and pray too for the retired ministers</p>
	<p style="text-align: center;">Outubro</p> <p style="text-align: center;">October</p>	<p>Pray for ministers in training at Ricatla Ecumenical Seminary and for the work of the Seminary; and pray for the Theological School at Khovo which offers foundation evening classes for lay people.</p> <p>Reze para os pastores a serem treinados no Seminario Unido de Ricatla e para a escola de teologia de khovo que oferece uma formacao a noite aos leigos.</p>

6	IPM	URC Northern Synod
<p>Julho</p> <p>Pray for the Synod meeting at Antioch, July 12-15 and all who will attend it. As well as transacting the usual business, this meeting will be a jubilee celebration of 125 years since the first evangelistic work of the Swiss Mission in Mozambique. There is also a one-day meeting of Synod in November.</p> <p>July</p> <p>Reze para o sinodo que tera lugar em antioca de 11-15 de julho e de tudo que faz parte deste, como tambem da preparacao do mesmo pois esta reuniao sera uma celebracao do jubilee dos 125 anos da IPm desde que a palavra do evangelho e prepagada pela missao Suica em Mocambique. Tambem do sinodo de um dia que tera lugar em Novembro.</p>	<p>Reze para Assembleia Geral da igreja Reformada Unida, que tera lugar em Yorkshire de 6-9 de julho. Esta reuniao Nacional e principal da igreja. Sinodo do Norte e um dos 13 sinodos da URC envia aproximadamente 16 representantes para esta reuniao.</p> <p>Pray for the General Assembly of the United Reformed Church, meeting in Yorkshire July 6-9. This is the main national meeting of the Church: Northern Synod, one of 13 URC synods, sends about 16 representatives to the meeting.</p>	
<p>Agosto</p> <p>Pray for the two presbyteries of Umbulizi West and South East on the edge of Maputo, and for churches that seek to respond to the needs of people who are flocking into the ever-expanding capital city.</p> <p>August</p> <p>Reze para os dois presbiterios de Umbeluzi Oeste e sudoeste na extremidade de Maputo e pelas igrejas que tentam responder as necessidades de pessoas que se encontram na cidade a importancia de se expandir.</p>	<p>Reze para as igrejas de Northumberland oriental sul de ecuminismo, onde trabalha a Igreja Reformada Unida bem como a igreja Metodista, e tambem reze para muitas sociedades ecumenicas locais {igrejas junta} no Sinodo e por desenvolver as relacoes ecumenicas.</p> <p>Pray for the churches of the South East Northumberland Ecumenical Area, where the URC works as one with the Methodist Church; and pray too for the many Local Ecumenical Partnerships (joint churches) in the synod, and for growing ecumenical relationships.</p>	

3	IPM	URC Northern Synod
<p>Janeiro</p> <p>Pray for the Moderator of the Synod, Revd Ernesto Langa; for the President of the Synod Council, Revd José Tovela jnr and members of the Council, who are responsible for the business of the IPM between synod meetings.</p> <p>January</p> <p>Reze para o moderador do sinodo Rev. Ernesto Langa, para o presidente do conselho Sinodal Rev. Jose Tovela Junior e os membros da comunidade que sao representados pelos orgaos da IPM nas reunioes do Sinodo</p>	<p>Reze para a Moderadora do Sinodo, Revd. Rowena Francis, para os funcionarios do escritorio do sinodo e tesoureiro e outros trabalhadores do escritorio do Sinodo, e para os membros do executive que estao procurando meios para implementar uma estrategia de Missao para toda a igreja.</p> <p>Pray for the Synod Moderator, Revd Rowena Francis, for the Synod Clerk and Treasurer and other officers of the Synod; and for the members of the Mission Executive Committee who are seeking to implement a mission strategy for all the churches.</p>	
<p>Fevereiro</p> <p>Pray for the seven parishes of the Central Presbytery, which covers the three provinces of Sofala, Manica and Tete. The IPM has only been permitted to work in this area since independence: some parishes contain many worship centres, but only four ordained ministers cover the whole area.</p> <p>February</p> <p>Reze para as sete paroquias do presbiterio do centro que cobre as provincias de Sofala, manica e Tete. A IPM foi permitida trabalhar nesta area desde a independencia, algumas paroquias contem muitos centros de adoracao, mas so quatro pastores ordenados cobrem a area interior.</p>	<p>Reze para as igrejas do sinodo dentro e ao redor da capital regional de Newcastle em Tyre-especialmente igreja que so alguns anos atras eram fortes em numero, e agora estao descobrindo como permanecer fiel e focalizar a missao com poucos recursos distantes.</p> <p>Pray for the synod churches in and around the regional capital of Newcastle upon Tyne – especially churches that only a few years ago were numerically strong, and now are discovering how to remain faithful and mission-focused with far fewer resources.</p>	

4	IPM	URC Northern Synod
Março	Pray for the four Presbyterian Societies: Men's, Women's, Youth, and Activists (<i>young marrieds</i>) – pray for their leaders and executive members, and for the work of the Societies in each parish.	Reze para nossas reunioes de sinodo de um dia em Marco e Outubro e para os representantes da igrejas locais que assistirao.
March	Reze para as quarto sociedades presbiterianas, homens, mulheres, jovens e activistas {recen-casados}, reze para os seus lideres e membros de executive, e para o trabalho das sociedades em cada paroquia.	Pray for our one-day Synod meetings in March and October and for the local church representatives who will attend.
Abril	Pray for the three presbyteries of Umbulizi Central, North and South centred on Maputo. Pray for the newly-launched English language service at Khovo, and for growing churches that are looking for resources to rebuild and expand their work.	Reze para os dois projectos do sinodo na ilha santa de Keld, de boas vindas aos perigrinos e visitas para uma ilha relativo a mare que e macerada em historia crista, o outro alimento spiritual a viajantes de longas distancias e outros que procuram a paz e recreacao na zona rural.
April	Reze para tres presbiterios de umbeluzi Centro, Norte e Sul em Maputo. Reze para o culto de lingua inglesa recentemente lancado em Khovo, e para igrejas que estao procurando recursos para a reconstruie e ampliar o seu trabalho.	Pray for the two synod projects at Holy Island and Keld: the first welcoming pilgrims and visitors to a tidal island that is steeped in Christian history; the other offering refreshment and spiritual sustenance to long distance walkers and others seeking peace and recreation in the countryside.

5	IPM	URC Northern Synod
Maio	Pray for the Departments of the Church: Administration & Finance, and Literature; Planning and Development; Evangelisation & Mission; and pray for all who work from the Church HQ at Khovo in Maputo.	Reze para as comissoes e grupos do sinodo{Financas} Ministros e treinamento, igreja sociedade de crianças, reze para o pessoal dos escritorios do sinodo em Newcastle que procuram desenvolver as comissoes da igreja.
May	Reze para os departamentos de Administracao e financas, Plano e desenvolvimento, Evangelizacao e Missao e Literatura, e reze para todos que trabalham em Khovo Maputo.	Pray for the Synod committees and groups: The Synod Trust (<i>finance etc</i>); Ministries & Training; Church & Society; Mission & Evangelism; Youth & Children; and pray for the staff at Synod Office in Newcastle who seek to service committees and churches
Junho	Pray for the two presbyteries of Incomati South and North, stretched out along the main road out of Maputo to Gaza and the North. Antioch at Magude was the first preaching station in the country of the Swiss Mission, and will host the commemorative Synod in July.	Reze por igrejas rurais de Northumberland, tradicionalmente nossa area central de presbiterianismo. Muitas destas congregacionais sao muito pequenas mas procuram dau um testemunho vivo nestas pequenas comunidades espalhadas.
June	Reze para os dois presbiterios de Incomati Sul e Norte, estendendofora ao longo da Estrada nacional for a de Maputo para Gaza e Norte. Antiocha em Magude foi a primeira estacao missionaria no pais atraves da Missao Suica, sera anfintria da grande celebracao do sinodo de Julho.	Pray for the rural churches of Northumberland, traditionally our Presbyterian heartland. Many of these congregations are very small but seek to bear a lively witness in these small scattered communities.